

ARANCIOAMARO

autunno duemiladiciannove
herbst zweitausendneunzehnn



Il battello andava verso l'alto lago.
La' a sinistra, poco prima del confine
svizzero, era Cannero. Si ricordo' di
un piccolo ristorante, di un piccolo
albergo: un giorno ci era venuto, da
Milano, ancora prima della guerra...
...penso' che avrebbe potuto
proporre a Irma di fermarsi a
Cannero.
(Mario Soldati, Le due citta')



PER INIZIARE... ETWAS ZU ERSTELLEN...

le chips "patatas nana" con fonduta di toma nostrana e pepe nero
crisps "patatas nana" mit käsefondues und schwarzer pfeffer

5 

la focaccia alla parmigiana dell'aranciamaro con polpa di
pomodoro, melanzane grigliate, mozzarella di bufala, parmigiano
e basilico

10 

parmigiana focaccia mit tomatensauce, gegrillte
auberginen, büffelmozzarella, parmesan und basilikum

le bruschette

pomodoro fresco e basilico • baccalà mantecato, peperone
del piquillo e polvere di capperi • burro di montagna e sarda
affumicata del cantabrico • burrata di andria , olive taggiasche
e pomodori secchi

12

geröstete brotscheibe
frische tomaten und basilikum • stockfisch-brandade, roter paprika
und kapern • bergbutter und geräucherte sarde aus dem
kantabrischen meer • burrata, taggiasca oliven und getrocknete
tomaten

il tagliere di formaggi e salumi dell'arancioamaro
gemischter käse und aufschnitt

15

i formaggi e i salumi sono selezionati da
käse und aufschnitt ausgewählt aus

LA
CA
SE
RA




ANTIPASTI VORSPEISEN

- il vitello tonnato alla maniera antica
kaltes rindfleisch in thunfischsauce 15
- la pokè bowl
riso venere, edamame, salmone marinato, lattuga, avocado,
carote, rapanelli e dressing 15
venere schwarz reis, edamame, mariniertes lachs, salat, avocado,
karotten, radieschen und dressing
- la tartare di gamberi rossi di mazara con avocado
e spugna al lime 18
garnelen-tartar mit avocado und limette
- la caprese 14
mozzarella di bufala barlotti e burrata di andria con
pomodoro fresco e basilico
caprese
mozzarella aus büffelmilch und burrata mit frischen
tomaten und basilikum
- l'antipasto piemontese 16
tartare di manzo con senape in grani e chips di patate
e peperoni arrostiti con bagna cauda leggera
rindtartar mit senf und crisps
und geröstete paprika mit leichtem bagna cauda
- il polpo arrostito con passata di ceci e olio al rosmarino 18
gerösteter tintenfisch mit kichererbsencreme und rosamrinöl



PRIMI ERSTER GANG



il risotto motta ai funghi porcini con olio al prezzemolo
(minimo per 2 persone)
motta risotto mit steinpilzen und petersilienöl
(mindestens 2 personen)

16 ✓

le nostre lasagne
unsere hausgemachte lasagne

13

le linguine del cav. cocco al castelmagno d'alpeggio
con perlage di tartufo nero e burro al tartufo bianco
linguine mit castelmagno, schwarzem trüffel perlage
und weiße trüffelbutter

18 ✓

i tagliolini all'uovo del pastificio bossolasco con crema di
pomodoro, burrata di andria, scorze di limone
e basilico fresco
frische eiernudeln mit tomatensauce, burrata, zitronenschale
und basilikum

15 ✓

la vellutata di verdure di stagione con il
pane di coimo croccante
gemüsesuppe mit knusprigem roggenbrot

12 ✓

la calamarata (pasta di grano duro piemontese) con ragù
di pesce, pane aromatico all'aglio, timo e pepe nero
hartweizen pasta mit fisch ragù, aromatisches
knoblauchbrot, thymian und schwarzem pfeffer

16



SECONDI ZWEITER GANG

il filetto di branzino dell'atlantico con patate cremose al limone e spinaci agli aromi
atlantisches wolfsbarschfilet mit zitronencremekartoffeln und aromatisiertem spinat

27

la tagliata di manzo ridings reserve con zucchine e patate profumate alla menta
rindsentrecôte mit zucchini und kartoffeln mit minze

22

il tomino di langa alla piastra con verdure grigliate
tominokäse vom grill mit gegrilltem gemüse

16 

il pescato di lago del giorno a fantasia dello chef
seefisch des tages bei chef

22

la pluma di maiale iberico con patate la ratte al rosmarino
gegrillt iberisches schwein mit kartoffeln und rosmarin

24

INSALATE E VERDURE SALATE UND GEMÜSE



l'insalata dell'arancioamaro
finocchio croccante, misticanza, caprino fresco, sesamo
tostato e filetti di arance
arancioamaro salat
knuspriger fenchel, gemischter salat, frischer ziegenkäse,
geröstete sesam und orangen

12

la caesar salad
lattuga romana, uovo di montagna , senape di meaux, pollo,
salsa worcestershire, succo di limone e pane al parmigiano
salat, ei, senf, hähnchen, worcestershiresauce, zitronensaft und
parmesanbrot

14

il tonno bonito in olio di oliva con misticanza di stagione,
pomodoro ciliegino, basilico fresco e crostini di pane
in öl eingelegter thunfisch mit salat, kirsch tomaten, basilikum
und croutons aus brot

13

l'insalata mista di verdure di stagione
gemischter salat von gemüse der saison

7

le verdure grigliate
gemüse vom grill

8

le patate la ratte al rosmarino
kartoffeln mit rosmarin

6



VINI DA DESSERT DESSERTWEINE

barolo chinato - borgogno 0,50	bottiglia/calice	45/10
moscato d'asti - la spinetta	bottiglia/calice	20/6
passito di pantelleria - carlo pellegrino 0,75	bottiglia/calice	25/6
pedro ximénex vintage - ximénex spínola	calice	12
sherry pedro ximénez solera - ximénex spínola	calice	14

DOLCI DESSERT

la frolla ai mirtilli con sorbetto al sambuco heidelbeeruchen mit holundersorbet	7
il bonet	7
la tarte tatin alle mele con crema alla vaniglia tarte tatin mit äpfel und vanillecreme	8
la sfoglia di fichi al cardamomo blättering mit geigen und kardamom	7
il gelato artigianale hausgemachtes eis	5
il tortino di arance e cannella con caramello agli agrumi orangentörtchen mit zimt und zitruskaramell	6
il tiramisu'	6



TE' E TISANE

TEA UND KRÄUTERTEES

DAMMANN FRÈRES

6

breakfast - miscela forte di tè neri, dall'aroma intenso, dal gusto pieno e persistente. abbinato a dolci in genere o con piatti salati per il breakfast • starker mischung aus schwarzen tees, mit intensivem aroma und anhaltender geschmack. in kombination mit süßigkeiten im allgemeinen oder salzigen speisen zum frühstück

earl grey - tè nero indiano con olio essenziale di bergamotto, di colore ambrato, profumo intenso, gusto agrumato persistente. ottimo binomio con dolci di frutta o al cioccolato • indischer schwarzer tee mit bergamottöl, bernsteinfarben, intensiv, anhaltend zitronigen geschmack. phantastische kombination mit süßen früchten oder schokolade

quatre fruits rouges - tè nero cinese e di sri lanka con pezzi di fragola, ribes, lampone e ciliegia. abbinato a piatti salati delicati e dolci a base di frutti di bosco • sri lanka chinesisches schwarzer tee mit erdbeeren, johannisbeere, himbeere und kirsche. kombiniert mit zarten und süß salzhaltigen gerichten auf beeren

oolong caramel au beurre salé - tè semi ossidato con caramello al burro salato e petali di fiori, ottimo come tè serale • halb oxidiertes tee mit gesalzenem butterkaramel und blütenblättern, hervorragend als abendtee

gunpowder - tè verde cinese, colore chiaro, gusto leggero di erba fresca, a basso contenuto di teina, si abbina a piatti salati in genere o dolci a base di mandorle o noci. è tradizione consumarlo tiepido con l'aggiunta di zucchero e foglie di menta fresca e pinoli • chinesischer grüner tee, helle farbe, licht geschmack von frischem gras, niedrigen koffeingehalt, paßt gut zu pikanten gerichten oder süßigkeiten aus mandeln oder walnüsse. es ist tradition verbraucht, es warm mit zusatz von zucker und frische minze und pinienkernen

miss damman - miscela che unisce tè verde con lo zenzero, il limone e il frutto della passione • mischung, die grünen tee und ingwer mit fruchtigen, spritzigen düften von zitrone und passionsfrucht kombiniert

touareg - tè verde alla menta forte con sentore di mentolo, ottimo se abbinato alla macedonia • kräutertee mit starkem duft von menthol, toll, wenn mit dem salat kombiniert

tè ceylan deteinato - tè nero deteinato e olio essenziale di bergamotto entkoffeinierter schwarzer tee und bergamottöl

fidji - tisana che unisce la freschezza della citronella e della limetta alla vivacità dello zenzero • kräutertee, der die frische von zitronengras und limette mit der lebendigkeit von ingwer verbindet

tisane du berger - mix di tiglio, verbena, citronella, menta e fiori d'arancio, delicata, profumata e aromatica • mischung aus limette, eisenkraut, zitronengras, minze und orangenblüte. zart, duftend und aromatisch

camomilla - infusione color giallo vivo, gusto dolce e fruttato con note di ananas • leuchtend gelb infusion, süß und fruchtig im geschmack mit einem hauch von ananas

verbena - tisana dolce e leggermente aromatizzata al limone. sapore fruttato da abbinare tranquillamente ad un buon dessert • süßer kräutertee und leicht mit zitrone gewürzt. fruchtiger geschmack sicher zu einem guten dessert kombiniert werden

pane, coperto e servizio • brot, gedeck und bedienung

2

acqua con/senza gas • wasser ohne/mit gas 0,75 ml

3

acqua con/senza gas • wasser ohne/mit gas 0,50 ml

2

per qualsiasi informazione su sostanze e allergeni, è possibile consultare l'apposita documentazione che verrà fornita a richiesta dal personale in servizio • weitere informationen zu substanzen und allergenen finden sie in den entsprechenden unterlagen, die auf anfrage von den bediensteten zur verfügung gestellt werden

se non reperibili freschi, alcuni prodotti potrebbero essere surgelati all'origine sollten saisonbedingt keine frische produkte zur verfügung stehen, verwenden wir auch tiefkühlprodukte

